FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 168 Enu 32

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 168 Laval — S. District No. 28 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Village Petrault Ville Marie Longue Pointe — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)} Montréal

Page disparu

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ovila Servais — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lumber camp or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Canton or parish, city, town or village. Range or concession and lot or No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See Instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed (as in woods, mill, factory, mine, office, store). / Mentionner où la personne est employée (comme sur les chantiers, scierie, manufacture, mine, bureau, magasin, ferme, épicerie, pharmacie, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Date of earnings not being given explained by the letter—Cards. / Date des gains non donnés expliquée par la lettre—Cartes.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance (dans l'année du recensement).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French. Cost of education in 1910 (for persons over 19 years of age at Colleges, Schools or Universities). / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 19 ans, dans les collèges, écoles ou universités.	Blind. / Aveugle.	INF (Specify age w
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1		Larochelle Adrienne	Petrault Ville	F	fille	C	Juillet	1895	15	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																oui	oui	F.			
2		" Laura	"	F	fille	C	Octobre	1896	14	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																oui	oui	F.			
3		" Arthur	"	M	fils	C	Décembre	1900	10	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	oui	oui	F.			
4		" Ovila	"	M	fils	C	Septembre	1902	8	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	oui	oui	F.			
5		" Alice	"	F	fille	C	Octobre	1903	7	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	oui	oui	F.			
6	164	" Laura	"	M	fils	C	Juillet	1910	1/2	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																Non	Non	F.			
7	165	163 St Jean Baptiste	"	M	Chef	M	Mai	1857	54	Quebec			français	Canadien	Catholique	Cultivateur	10-4-50	Non	Oui	Non		52		60		650						Oui	Oui	F.			
8		" Virginie	3	F	Epouse	M	Novembre	1856	54	Quebec			français	Canadien	Catholique	Rien	nil																Oui	Oui	F.			
9	165	163 Langlois Rosario	"	M	petit fils	C	Janvier	1899	12	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	F.			
10	166	164 Larin Arabelle	"	M	Chef	M	Mars	1873	38	Quebec			français	Canadien	Cath. Romain	Couturier	7-6-561	Non	Oui	Non	Magasin	25		60		360						Oui	Oui	F.			
11		" Malvina	"	F	Epouse	M	Janvier	1872	37	Quebec			français	Canadien	Catholique	Rien	nil																Oui	Oui	F.			
12		" Ozias	"	M	fils	C	Décembre	1901	9	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	F.			
13		" Lucien	6	M	fils	C	Janvier	1903	8	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	F.			
14		" Ephrasine	"	F	fille	C	Novembre	1906	11	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																Non	Non	F.			
15		" Ernest	"	M	fils	C	Janvier	1911	5/12	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																—	—	F.			
16	166	164 Lacroix Joseph	"	M	Chef	M	Juillet	1865	46	Quebec			français	Canadien	Catholique	Voyageur	15-4-50	Non	Oui	Non	Magasin	52		60		1500			1000	45	1000	Oui	Oui	F.			
17		" Marie Louise	"	F	Epouse	M	Janvier	1868	43	Quebec			français	Canadien	Catholique	Rien	nil																Oui	Oui	F.			
18		" Ernestine	"	F	fille	C	Juin	1892	21	Quebec			français	Canadien	Catholique	Commis	15-4-50	Non	Oui	Non	Magasin	52		60		250			400	11	260	Oui	Oui	F.			
19		" Antoinette	"	F	fille	C	Décembre	1891	19	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																Oui	Oui	F.			
20		" Ursanne	"	F	fille	C	Mars	1893	18	Quebec			français	Canadien	Catholique	Modiste	7-6-156	Non	Oui	Non	Magasin	26		60		30						Oui	Oui	F.			
21		" Fernand	13	F	fille	C	Décembre	1894	16	Quebec			français	Canadien	Catholique	Modiste	7-6-156	Non	Oui	Non	Magasin	26		60		52						Oui	Oui	F.			
22		" Léopold		M	fils	C	Avril	1896	14	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	F.			
23		" Germaine		M	fils	C	Octobre	1900	11	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	F.			
24		" Eléanore		F	fille	C	Octobre	1901	10	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	F.			
25		" Rodolphe		M	fils	C	Janvier	1902	8	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	F.			
26		" Emilie		M	fils	C	Janvier	1905	6	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																10	Oui	Oui	F.			
27		" Eveline		F	fille	C	Janvier	1909	1	Quebec			français	Canadien	Catholique		nil																Non	Non	F.			
28		Giroux Henriette		F	Mère	V	Septembre	1846	65	Quebec			français	Canadien	Cath. Romain		nil																Oui	Oui	F. R.			
29	167	165 Lepine Frederick		M	Chef	M	Juillet	1879	31	Angleterre	1907		Anglais	Canadien	Anglican	Baker	6-6-315	Oui	Oui	Non	Boulangerie	45		54		900			1000	Vacances	1200		Oui	Oui	A.			
30		" Rosena		F	Epouse	M	Septembre	1880	30	Angleterre	1907		Anglais	Canadien	Anglican	Rien	nil																Oui	Oui	A.			
31		" Rosena	7	F	fille	C	Juin	1901	10	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglican		nil																6	Oui	Oui	A. F.			
32		" Frederick		M	fils	C	Octobre	1901	9	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglican		nil																6	Oui	Oui	A.			
33		" Edouard		M	fils	C	Mai	1906	4	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglican		nil																	Non	Non	A.			
34		" Albert		M	fils	C	Juillet	1908	2	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican		nil																	—	—	A.			
35		" Gordon		M	fils	C	Décembre	1910	6/12	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican		nil																	—	—	A.			
36	168	166 Dampord Aurèle Jr.		M	Chef	M	Juin	1875	36	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglican	Peintre	7-6-156	Oui	Oui	Non	Manufacture	52		48		1500							Oui	Oui	A.			
37		" Eva	7	F	Epouse	M	Septembre	1880	30	Quebec			Anglais	Canadien	Cath. Romain	Rien	nil																	Oui	Oui	A.			
38		" Aurèle Jr.		M	fils	C	Avril	1906	4	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican		nil																	Non	Non	A.			
39		" Blanche Annie		F	fille	C	Mai	1909	1	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican		nil																	—	—	A.			
40		" Dorothé		F	fille	C	Novembre	1910	6/12	Quebec			Anglais	Canadien	Cath. Romain		nil																	—	—	A.			
41		Morgan Marius		M	frère	C	Septembre	1879	32	Quebec			Anglais	Canadien	Cath. Romain	Peintre	10-6-156	Oui	Oui	Non	Manufacture	52		60		780							Oui	Oui	A.			
42		Miller Ernest		F	Servante	C	Septembre	1888	23	Angleterre			Anglais	Canadien	Cath. Romain	Servante	2-9-20	Oui	Oui	Non	Maison	3		60		16							Oui	Oui	A. R.			
43	169	167 Lacroix Ernest		M	Chef	M	Février	1873	38	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican	Journalier	10-2-107	Non	Oui	Non	Commerce	52		48		1500							Oui	Oui	A.			
44		" Eley		F	Epouse	M	Novembre	1872	38	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican	Rien	nil																	Oui	Oui	A.			
45		" Ernest		M	fils	C	Avril	1898	13	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican		nil																10	Oui	Oui	A.			
46		" Bernadette	6	F	fille	C	Juillet	1898	12	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican		nil																6	Oui	Oui	A.			
47		" Edgard		M	fils	C	Septembre	1904	6	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican		nil																6	Oui	Oui	A.			
48	170	168 Pingree John		M	Epoux	V	Octobre	1838	72	Quebec			Anglais	Canadien	Anglican	Rentier	Rentier																	Oui	Oui	A. F.			
49	169	167 Limoges Hubert		M	Chef	M	Janvier	1885	26	Quebec			français	Canadien	Cath. Romain	Cordonnier	8-6-156	Non	Oui	Non	Magasin	52		42		800			1000	6000	3400		Oui	Oui	F. A.			
50		" Josephine	6	F	Epouse	M	Février	1882	6							Rien	nil																	Oui	Oui	F.			

3100 88.60